

ATN liefert an die französische Air Force

ATN, französischer Hersteller von Hebebühnen, lieferte im November dieses Jahres Scheren-Arbeitsbühnen an die französische Air Force. Am 05. November erhielt die Operational Air Support Group (GAAO) zwei Scherenbühnen von ATN. Das französische Verteidigungsministerium hatte im April 2012 eine Ausschreibung für die Lieferung von Scherenbühnen an die GAAO (Operational Air Support Group) vorgenommen. Den Zuschlag erhielt schließlich ATN mit der CX 15. Die CX 15 ist eine All-Terrain-Diesel-Schere mit einer Arbeitshöhe von 15 m. Mit seiner 16 m² großen Plattform und ihrer Tragkraft von bis zu 700 kg, bietet sie eine breite Palette von Anwendungen.

Die Hubarbeitsbühnen ermöglichen GAAO Arbeiten in den verschiedensten Höhen durchzuführen. Die französische Air Force



Florence Gayraud, ATN, mit drei Soldaten der französischen Armee bei der Übergabe

wird die beiden Scheren-Arbeitsbühnen sowohl im Innen- (OPINT) als auch Außenbereich (OPEX) einsetzen. Je nach Anwendung (innen oder außen) können die ATN-Arbeitsbühnen mit spezifischen Funktionen ausgestattet werden. Da die Geräte in verschiedenen Ländern auf der ganzen Welt eingesetzt werden, mussten die Plattformen und deren Zubehör angepasst werden, um beispielsweise unter tropischen Bedingungen eingesetzt werden zu können. Um dies zu tun, hat ATN Edelstahl-Armaturen und hydraulische Anschlüsse integriert. Ein Zyklon-Filter wurde benötigt, um das Motoröl filtern und so extrem staubigen Bedingungen zu widerstehen.

Um alle Risiken der Korrosion und Beschädigung durch den Einsatz in tropischen Umgebungen vorzubeugen, hat ATN die Scheren-Arbeitsbühnen vor der Lackierung mit der natogrünen Deckschicht einem verstärkten Korrosionsschutz unterzogen.

Im Rahmen der Ausschreibung unterzog ATN das Personal einer technischen Schulung, sodass alle notwendigen Arbeiten, wie beispielsweise Wartung, um die Maschinen betriebsbereit zu halten, vom Air Force-Personal durchgeführt werden können. Nach Angaben der Air Force finden die Scheren-Arbeitsbühnen bei dem Aufbau und Abbau mobiler Flugzeug-Gebäude Verwendung.

O'zapft in Hochmoor

Das diesjährige Meeting der internationalen Sales- und Service-Partner von Ruthmann wurde am 31.10.2013 durch ein Oktoberfest begleitet. Die zünftige Festivität am Unternehmensstandort in Gescher-Hochmoor hat Ruthmann als Dank an seine erfolgreichen

internationalen Partner sowie seine engagierte Belegschaft veranstaltet. 500 Teilnehmer – bestehend aus den Händler-Partnern und der Belegschaft mit Begleitung – folgten der Einladung. Organisiert wurde der Event von Ruthmann's Personalchefin Christa Kappenhagen

und dem Vertriebsinnendienstleiter Michael Heinzl. Während und nach der Veranstaltung waren sich alle einig: es war ein rundum gelungenes Fest.

Das Oktoberfest wurde auch genutzt, um den diesjährigen „Sales- und Service-Partner of the Year“ zu ernennen. Roger Wagner, Geschäftsführer und Inhaber der Firma HUBItec aus der Schweiz, wurde als Gewinner ausgezeichnet.

Für die großartigen Erfolge in Frankreich wurden in diesem Jahr auch die Ruthmann-eigenen Mitarbeiter Remy Doyen und Hubert Harpin ausgezeichnet. Und beim erstmals verliehenen „Lieferant des Jahres“ bekam Günter Bruns, Geschäftsführer von Bruns Metallbau, den Zuschlag.

Rolf Kulawik (Geschäftsführer Ruthmann), Günter Bruns (Geschäftsführer Bruns Metallbau), Uwe Stapper (Kaufm. Leiter/Prokurist Ruthmann) und Uwe Strotmann (Leiter Gesamtvertrieb Ruthmann) (v.l.n.r.).



Manitou Group und Deutz starten Kooperation

Die Deutz AG hat mit dem französischen Land- und Baumaschinenhersteller Manitou einen weiteren Partner für die langfristige Zusammenarbeit im Landtechniksegment gewinnen können. Ab Januar 2014 stattet Manitou seinen Teleskopplader der Serie 6 m bis 7 m mit der kraftvollen Multifunktionsgreifschaukel mit Deutz Motoren der Baureihe TCD 3.6 aus, die speziell für den Einsatz in der Landtechnik entwickelt wurden.

Der wassergekühlte 4-Zylinder Reihenmotor, der bei einer Nenn-drehzahl von 2.300U/min-1 eine Leistung von 55,4 kW bis 90 kW erreicht, reduziert durch das sehr kompakte Motordesign und ein modulares System optionaler Anbauteile die Einbaukosten für den Kunden. Die Motoren der Reihe TCD 3.6 verfügen über ein modulares, optional am Motor angebautes Abgasnachbehandlungssystem (AGN), das die Geräteintegration in höchstem Maße vereinfacht, wie der Motorenhersteller betont. Deutz ermöglicht somit eine drop-in Installation des Gesamtsystems. Der TCD 3.6 ist mit Lade-

luftkühler verbaut und erfüllt die Abgasstufe EU 3B und US EPA Tier 4 interim alleine mit einem Oxidationskatalysator.

„Mit der Manitou Group konnten wir ein Traditionsunternehmen als neuen, europäischen Partner im Landtechniksegment gewinnen. Manitou vertraut für den Antrieb seiner 6 bis 7 Meter-Telehandler für die Landwirtschaft auf unseren TCD 3.6, weil sie wissen, dass sie sich auf die Power von Deutz verlassen können. Unsere kompakten Kraftpakete erbringen zuverlässige Leistung auch unter schwierigsten Bedingungen,“ so Michael Wellenzohn, Vorstand Vertrieb bei Deutz.

Mit der kostenlosen PartnerLIFT-App finden Sie uns auch unterwegs immer in der Nähe Ihrer Baustelle!



Arbeitsbühnenvermietung europaweit,
www.partnerlift.com | Tel.: (05 11) 9 63 52-0

Lightlift 20.10 IIS an Zimmermann Autokrane ausgeliefert

Anfang November hat Gerd Kernbichler von der Dorn Lift GmbH eine Raupen-Arbeitsbühne vom Typ Hinowa Lightlift 20.10 IIS „Performance“ an die Zimmermann Autokrane GmbH & Co. KG übergeben und eine Einschulung vorgenommen.

Als Grund für die Anschaffung benennt der Kunden die enorme seitliche Reichweite von etwa 10 m bei einer Abstützung von lediglich 3 m auf 3 m mit 230 kg Korbtraglast sowie die zusätzliche Geschwindigkeit des Raupenantriebes für weite Einsatzwege bei bestimmten Objekten – 3 verschiedene Antriebsgeschwindigkeiten sind wählbar.

Zur Serienausstattung zählt das GPS/GPRS-System Ausstattung, die den momentanen Ist-Zustand und Standort der Maschine einfach abfragen lässt. Schließlich werden noch die einfache Handhabung sowie die kompakten Maße der Arbeitsbühne betont.



Gerd Kernbichler (li.), Dorn Lift GmbH, und Stefan Zimmermann, Zimmermann Autokrane GmbH & Co. KG



OMMELIFT



Quality since 1906

Anhängearbeitsbühnen
Arbeitshöhe von 10,5 m bis 29 m

Raupenarbeitsbühnen
Arbeitshöhe von 12 m bis 37 m

LKW-Arbeitsbühnen
Arbeitshöhe von 17,5 m bis 22 m

Neu- und Gebrauchtgeräte
Vertrieb und Service
Ersatzteilversorgung
Finanzierungen/Versicherungen

Omme Lift GmbH
Bayernstraße 35
D-30855 Langenhagen

Tel. +49 (0) 511/ 978 101-0
Fax +49 (0) 511/ 978 101-11

Niederlassung Süd
Lessingtr. 20
D-89231 Neu-Ulm

Tel. +49 (0) 731/ 705 355 42
Fax +49 (0) 731/ 705 355 44

www.ommelift.de
info@ommelift.de

Daniela Müller verstärkt die Bereiche Vertrieb und Marketing der France Elévateur Deutschland GmbH

Seit dem 01. Oktober 2013 unterstützt die gebürtige Leipzigerin das Team der France Elévateur Deutschland GmbH. Vorrangig kümmert sich die 33-jährige Diplom-Kauffrau Daniela Müller um die Optimierung der Strukturen im Vertrieb und um den stetigen qualitativen Auftritt des Leipziger Unternehmens. Sie kann dabei auf ihre umfangreiche Erfahrung aus früheren Jobs zurückgreifen. In den letzten beiden Jahren war sie bei einem aus dem Fraunhofer Institut hervorgegangenem Forschungs- und Entwicklungsunternehmen tätig und hat dort den Aufbau des Vertriebs unterstützt. Als Technischer Vertrieb war sie zudem für die Projektierung zuständig und pflegte den Kontakt zu Kunden weltweit.

Auf ihre neue Aufgabe bei France Elévateur freut sich Daniela Müller. Sie bringt viele Ideen mit, die sie zeitnah umsetzen möchte, um die Marktposition weiter auszubauen und die Marke France Elévateur zu etablieren, wie es in einer Pressemitteilung heißt.

Dass ihre neue Arbeitsstätte an ihrem Geburtsort ist, freut sie besonders. „Leipzig bietet so viel Kultur, und jetzt kann ich sie noch besser genießen.“ Daniela Müller ist verheiratet und lebt mit ihrem Mann im Saalekreis bei Halle.

Verhaltener Optimismus in Bezug auf das Abschlussquartal 2013

Mit einer abermals positiven Umsatzentwicklung schloss die Arbeitsbühnenbranche das dritte Quartal 2013 ab. Laut aktuellem bbi-Konjunkturtest unter den wichtigsten Branchenunternehmen konnten im vergangenen Quartal 45 % der Meldenden ihre Umsätze gegenüber dem Vergleichsquarter des Vorjahres steigern. Damit übertrafen sie sogar leicht die Prognose der letzten Befragung, in welcher nur 40 % der Unternehmen von Umsatzzuwächsen für das dritte Quartal ausgegangen waren. Im aktuellen Test verbuchten weitere 30 % der Konjunkturtestteilnehmer für das abgelaufene Quartal Umsätze auf dem Niveau des Vorjahres, während die restlichen 25 % rückläufige Umsatzzahlen gegenüber dem Vorjahresquartal meldeten. Dies war wiederum von den Befragten im letzten bbi-Konjunkturtest etwas anders prognostiziert worden. So erwarteten

damals nur 5 % der Befragten rückläufige und 55 % der Meldenden gleichbleibende Umsatzzahlen.

In Bezug auf die Aussichten für das Abschlussquartal des Jahres äußerten sich die Befragten ähnlich wie im letzten Konjunkturtest verhalten optimistisch. Demnach gehen aktuell 30 % der Meldenden von steigenden Umsätzen im Vergleich zum Vorjahresquartal aus, während 50 % der Unternehmen gleichbleibende Umsatzzahlen erwarten. Die restlichen 20 % der Konjunkturtestteilnehmer rechnen mit im Quartalsvergleich rückläufigen Umsatzzahlen. Zum Vergleich: Im letzten Konjunkturtest gingen noch 40 % von Umsatzzuwächsen, 55 % von einer Stagnation und nur 5 % der Befragten von sinkenden Umsätzen aus – damit sind die Erwartungen also insgesamt etwas gesunken.

Palfinger Aufsichtsrat belegt Commitment der Familie Palfinger

Dr. Alexander Doujak, Vorsitzender des Aufsichtsrats der Palfinger AG, hat in der heutigen Aufsichtsratssitzung seinen Rücktritt als Vorsitzender und Mitglied des Aufsichtsrats erklärt. Zum neuen Vorsitzenden wurde heute Ing. Hubert Palfinger, bislang stellvertretender Vorsitzender des Aufsichtsrats, gewählt. Zu seinem Stellvertreter wurde sein Bruder Ing. Mag. Hannes Palfinger bestellt. Doujak begleitete die Palfinger Gruppe seit 18 Jahren in verschiedenen Funktionen – zunächst als Unternehmensberater, seit 2006 auch als Aufsichtsrat der Palfinger AG und seit 2010 als dessen Vorsitzender. Er war somit Wegbereiter und trug zur erfolgreichen Entwicklung der Palfinger AG bei. Seinen Rücktritt sieht er als Abschluss der Generationenübergabe im Aufsichtsrat. Aufsichtsrat und Vorstand bedauern sein Ausscheiden und danken ihm für seine Unterstützung.



Hubert Palfinger, geboren 1969, ist seit 2005 im Aufsichtsrat der Palfinger AG und seit 2008 stellvertretender Vorsitzender. Dass er nun den Vorsitz dieses Gesellschaftsorgans übernimmt, ist vor allem angesichts der zunehmenden Internationalisierung und auch der Beteiligung des chinesischen Joint-Venture-Partners SANY ein klares Commitment der Familie Palfinger, die als langfristiger und stabiler Mehrheitseigentümer hinter dem Unternehmen steht.

Mit der kostenlosen PartnerLIFT-App finden Sie uns auch unterwegs immer in der Nähe Ihrer Baustelle!



Arbeitsbühnenvermietung europaweit,
www.partnerlift.com | Tel.: (05 11) 9 63 52-0

15. bbi-Branchenforum Arbeitsbühnen

Das 15. bbi-Branchenforum Arbeitsbühnen findet am 20. und 21. Februar 2014 im hessischen Friedewald statt. Auf dem Programm stehen diesmal ausschließlich Themen, die sich mit innerbetrieblichen und betriebswirtschaftlichen Optimierungspotenzialen der Branchenunternehmen beschäftigen.

Fotowettbewerb - BRINGEN SIE IHR STEIGER-Foto „GROSS“ raus!

„Und machen Sie mit beim internationalen ‚IAPA-Fotowettbewerb‘. Gewinnen Sie 1.000 € und eine Reise nach Windsor!“, heißt es im Aufruf zum Fotowettbewerb des Lkw-Bühnenherstellers Ruthmann. Ihre Aufgabe, so Ruthmann weiter: Schicken Sie uns Ihr schönstes Ruthmann Steiger-Einsatzfoto bis spätestens zum 05.01.2014 an folgende E-Mail-Adresse: fotowettbewerb@ruthmann.de Teilen Sie uns folgende Kurzinformationen zum Bild mit:

1. Um welches Steiger Modell handelt es sich?
2. Wann/Wo wurde das Foto aufgenommen?
3. Besondere Vorteile dieser Arbeitsbühne?
4. Kurzbeschreibung des Arbeitseinsatzes!

Alles Weitere übernehmen wir für Sie!!!

Die eingesandten Fotos werden gesammelt und Ende Januar 2014 entscheidet eine Ruthmann-Jury, welches dieser Fotos zum internationalen IAPA-Fotowettbewerb eingereicht wird (die förmliche, englischsprachige Anmeldung und Abwicklung übernimmt Ruthmann für Sie).

Die Preisverleihung der IAPA Awards (= „Oscar“ der internationalen Arbeitsbühnenbranche) inkl. Fotowettbewerb findet am 03. April 2014 im Beaumont Estate-Hotel in Windsor (Nähe London) Großbritannien statt. Diesen Termin sollten Sie sich schon einmal in Ihrem Kalender vormerken, so der Hersteller abschließend.

Weitere Informationen zu Ruthmann's Fotowettbewerb erhalten Sie unter: www.ruthmann.de/fotowettbewerb

SMART
AT
HEIGHT
BE

EIN WERKZEUG- KEIN SPIELZEUG



ZED 20.2 HV

TECHNISCHE DATEN:

Arbeitshöhe 20m · Max Seitliche Reichweite 9,2m · Max Traglast 300kg



AUFGERÄUMTE AUS- LEGERKONSTRUKTION:

Kabel und Schläuche
innengeführt dadurch
vor Schäden geschützt

Guck' Dir das video an!



CTE
WORK BECOMES EASY



Folgen Sie uns auf: